

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.

8 NOVEMBER 1976

### WETSONTWERP

betreffende de toepassing van de sociale zekerheidswetgeving op de beroepsvoetballers.

### AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

#### Art. 4.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

«Deze wet heeft uitvoering met ingang van 1 juli 1976.

Voor de in artikel ~~ee~~, bedoelde werkgevers en werknemers wordt de datum van inwerkingtreding van de arbeidsongevallemuets van 10 april 1971 vastgesteld door de Koning.

De wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijk ~~e~~ zekerheid der arbeiders is niet van toepassing op de in artikel één van deze wet bedoelde voetballers en door hen werkgestelde beroepsvoetballers vóór de inwerkingtreding van deze loet;

De vóór 1 juli 1976 gedane stortingen uoor de onderuering van de beroepsvoetballers aan het stelsel van sociale zekerheid ingesteld bij de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke ~~e~~ zekerheid der arbeiders en uoor de ondenoerping aan de arbeidsongevallemuets van 10 april 1971 worden geldig uerklaard.

Wordt eueneens geldig oerhlaard de tot 1 juli 1976 uoor de gerechtigden van de in het uorig lid uoorziene geldigverklaring gedane toepassing van de loetgevingen betreffende de uerplichte uerzekering tegen ziekte en inualiditeit, de kinderbijslagen uoor uerknemers, de rust- en ouerleuingspensioenen uoor uerknemers, de arbeidsuoorziening, en de werkloosheid va" de toerknemers, de jaarlijkse uakantie der werknemers en de arbeidsongeuallen ».

Zie:

979 (1975-1976) :

— Nr 1: Wetsontwerp.

## Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977.

8 NOVEMBRE 1976

### PROJET DE LOI

concernant l'application de la sécurité sociale aux joueurs de football professionnels.

### AMENDEMENT

PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

#### Art. 4.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

«La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1976.

En ce qui concerne les employeurs et les travailleurs salariés visés à l'article premier, la date d'entrée en vigueur de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, est fixée par le Roi.

La loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, n'est pas applicable aux clubs de football visés à l'article premier de la présente loi, ni aux joueurs de football professionnels occupés par ceux-ci, avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

Sont validés les versements effectués, avant le 1<sup>er</sup> juillet 1976, pour l'assujettissement des joueurs de football professionnels au régime de sécurité sociale instauré par la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, et pour l'assujettissement à la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail.

Est également validée, l'application faite jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 1976 en faveur des bénéficiaires de la validation prévue à l'alinéa précédent, des législations relatives à l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, aux allocations familiales pour travailleurs salariés, aux pensions de retraite et de survie pour travailleurs salariés, à l'emploi et au chômage des travailleurs salariés, aux vacances annuelles des travailleurs salariés et aux accidents du travail ».

Voir:

979 (1975-1976):

- N°1: Projet de loi

## VERANTWOORDING.

De in de artikelen 1 en 2 bepaalde beperkte onderwerping aan de maatschappelijke zekerheid heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1976.

Omdat de onderwerping van de club-werkgever en de speler-werknemer aan de maatschappelijke zekerheid vóór die datum op onoverkomelijke moeilijkheden ingevolge transferren van spelers stuit, wordt duidelijk gesteld dat de wet van 27 juni 1969 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders vóór 1 juli 1976 niet van toepassing is, met dien verstande dat de door sommige clubs vóór die datum aan de R. M. Z. gedane storting en de uit de gedane toepassing van de sociale zekerheidswetgevingen ontsane rechten van de werknemers gevalideerd worden.

Om voor een niet-samenloop van de bestaande en ruime particuliere verzekering van de clubs tegen de arbeidsongevallen met de krachtens de arbeidsongevallenwet verplichte wetsverzekeringsspolis een regeling te vinden, zal de Koning de datum van inwerkingtreding van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 voor de voetbalclubs en de beroepsvoetballers bepalen.

De vóór 1 juli 1976 door sommige clubs aan de verzekeraars gedane premiebetalingen en de uit de gedane roepassing van de arbeidsongevallenwet ontsane rechten van de werknemers worden geldig verklaard.

*De Minister van Sociale Voorzorg,*

L. DHOORE.

## JUSTIFICATION.

L'assujettissement restreint à la sécurité sociale, prévu aux articles 1er et 2, produit ses effets le 1er juillet 1976.

Etant donné que l'assujettissement, avant cette date, du club-employeur et du joueur-travailleur à la sécurité sociale, rencontre d'insurmontables difficultés à la suite de transferts de joueurs, il s'impose de ne pas appliquer la loi du 27 juin 1969 concernant la sécurité sociale des travailleurs avant le 1<sup>er</sup> juillet 1976; il reste entendu que sont validés, les versements effectués par certains clubs à l'O. N. S. S. et antérieurs à cette date ainsi que les droits résultant pour les travailleurs de l'application des législations sociales, antérieure à cette date.

Le Roi fixera la date d'entrée en vigueur de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail pour les clubs de football et les joueurs de football professionnels, en vue de trouver une solution pour éviter le cumul entre l'assurance privée contre les accidents du travail actuellement en cours et l'assurance-loi obligatoire imposée par la loi sur les accidents du travail.

Sont validés, les paiements de primes effectués aux assureurs par certains clubs avant le 1er juillet 1976 ainsi que les droits résultant pour les travailleurs de l'application de la loi sur les accidents du travail, avant la même date.

*Le Ministre de la Prévoyance sociale,*

L. DHOORE.